

## 澳門特別行政區

## REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 行政長官辦公室

### GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

#### 第 78/2025 號行政長官批示

#### Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b)項、第二款、第七款及第八款，第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第八條第一款，第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款、第二款(二)項及第三款，以及《澳門世界貿易中心股份有限公司章程》第十九條、第二十一條及第二十六條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos da alínea b) do n.º 1 e dos n.ºs 2, 7 e 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), do n.º 1, da alínea 2 do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos) e dos artigos 19.º e 21.º e do n.º 1 do artigo 26.º dos Estatutos do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A., o Chefe do Executivo manda:

一、續任下列人士擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會成員：

1. São renovadas as nomeações dos seguintes membros do Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.:

(一) 崔世昌，並由其擔任主席；

1) Chui Sai Cheong, como presidente;

(二) 徐偉坤；

2) Tsui Wai Kwan;

(三) 林金城。

3) Lam Kam Seng Peter.

二、續任下列人士擔任澳門世界貿易中心股份有限公司監事會成員：

2. São renovadas as nomeações dos seguintes membros do Conselho Fiscal do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.:

(一) 包敬燾，並由其擔任主席；

1) Bao King To, como presidente;

(二) 李俊鳴。

2) Lei Alberto.

三、以臨時定期委任方式委任招商投資促進局人員李子蔚擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會常務董事兼執行委員會主席。

3. É nomeado, em regime de comissão eventual de serviço, Lei Chi Wai António, pessoal do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, como administrador-delegado do Conselho de Administração e presidente da Comissão Executiva do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

四、委任謝永強以兼任方式擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會成員。

4. É nomeado, em regime de acumulação de funções, Che Weng Keong, como membro do Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

五、擔任本批示第一款至第四款所指職務的報酬，由澳門世界貿易中心股份有限公司的股東會訂定及由該公司承擔。

5. A remuneração pelo exercício das funções referidas nos n.ºs 1 a 4 do presente despacho é a que se encontra fixada pela Assembleia Geral do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A., e que é por este suportada.

六、本批示第三款所指人員按有關報酬計算繼續為醫療福利及部門本身設有的退休保障制度作出的扣除，屬僱主實體負擔的部分，由澳門世界貿易中心股份有限公司承擔。

6. Os descontos que o pessoal referido no n.º 3 do presente despacho continua a proceder para efeitos de assistência na doença e do regime de garantia para a aposentação constituído pelos próprios Serviços são calculados com respectiva remuneração, sendo os encargos relativos à entidade patronal suportados pelo Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

七、本批示第一款至第四款所指的成員任期為一年，自二零二五年五月一日起產生效力。

二零二五年四月二十五日

行政長官 岑浩輝

二零二五年四月二十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

7. O mandato dos membros referidos nos n.ºs 1 a 4 do presente despacho tem duração de um ano e produz efeitos a partir de 1 de Maio de 2025.

25 de Abril de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 25 de Abril de 2025. —  
A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

## 政府總部事務局

### 批示摘錄

透過簽署人二零二五年三月七日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(一)項及第二款(三)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列。

- 楊月鳳，自二零二五年三月十六日起晉階至第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點685點；

- 張惠玲，自二零二五年三月十三日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點。

透過行政長官辦公室主任二零二五年三月十七日批示：

黃麗賢，本局第三職階技術工人 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起生效。

二零二五年四月十六日於政府總部事務局

代局長 潘勁生

## 保安司司長辦公室

### 第 53/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第一款、第三十條，第15/2009號法律《領導及主

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Março de 2025:

O pessoal abaixo identificado – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

- Ieong Ut Fong, progride para técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, a partir de 16 de Março de 2025;

- Cheong Wai Leng, progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 13 de Março de 2025.

Por despacho da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 17 de Março de 2025:

Vong Lai In, operária qualificada, 3.º escalão, destes Serviços – alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 16 de Abril de 2025. — O Director, substituto, *Pun Keng Sang*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 53/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1)

管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第六條的規定，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任消防局消防總長（編號400971）王健為消防局局長，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予消防總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長 黃少澤

### 附件

委任消防總長（編號400971）王健擔任消防局局長一職的依據如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 消防總長（編號400971）王健的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局局長一職。

學歷：

— 消防技術專業防護及安全工程學學士；

— 公共管理碩士學位；

— 澳門保安部隊高等學校第三屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

— 1997年4月至1999年2月，於消防局機場處工作；

— 1999年2月至2006年7月，擔任消防局機場處處長；

— 2006年8月至2007年7月，擔任消防局消防學校校長；

— 2007年7月至2010年3月，擔任消防局澳門行動廳澳門行動暨救護處處長；

— 2010年3月至2011年2月，擔任消防局海島行動廳海島行動暨救護處處長；

— 2011年3月至2011年5月，擔任消防局消防學校校長；

— 2011年6月至2011年7月，擔任消防局技術廳職務主管；

do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, o chefe principal do Corpo de Bombeiros, n.º 400 971, Wong Kin, para exercer o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado. 17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, para o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros (CB):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Mestrado em Administração Pública;

— 3.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Divisão do Aeroporto do CB, de Abril de 1997 a Fevereiro de 1999;

— Chefe da Divisão do Aeroporto do CB, de Fevereiro de 1999 a Julho de 2006;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Agosto de 2006 a Julho de 2007;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2007 a Março de 2010;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Março de 2010 a Fevereiro de 2011;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Março de 2011 a Maio de 2011;

— Chefia funcional do Departamento Técnico do CB, de Junho de 2011 a Julho de 2011;

- 2011年7月至2014年9月，擔任消防局技術廳廳長；
- 2014年10月至2016年2月，擔任消防局海島行動廳廳長；
- 2016年2月至2016年4月，擔任消防局代副局長；
- 2016年4月至2018年4月，擔任消防局副局長；
- 2018年4月至2020年10月，擔任警察總局局長辦公室顧問；
- 2020年10月至今，擔任警察總局局長助理。

- Chefe do Departamento Técnico do CB, de Julho de 2011 a Setembro de 2014;
- Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 2014 a Fevereiro de 2016;
- Segundo-comandante, substituto, do CB, de Fevereiro de 2016 a Abril de 2016;
- Segundo-comandante do CB, de Abril de 2016 a Abril de 2018;
- Assessor do Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Abril de 2018 a Outubro de 2020;
- Adjunto do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Outubro de 2020 até ao presente.

### 第 54/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第二款及第三十條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條、第九條，以及第9/2002號行政法規《澳門保安部隊事務局組織與運作》第三條第一款（一）項、第二十條及第二十一條第一款，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任治安警察局警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局長，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲授予警務總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長 黃少澤

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 54/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 1) do n.º 1 do artigo 3.º, do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, a intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 110 960, Lao Wan Seong, para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. A nomeada é graduada no posto funcional de superintendente-geral.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

### 附件

委任警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局長一職的理由如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 警務總長（編號110960）劉運嫦的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門保安部隊事務局局長一職。

### ANEXO

Fundamentos da nomeação da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de directora da DSFSM por parte da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

## 學歷：

- 澳門保安部隊高等學校警務科學學士；
- 澳門保安部隊高等學校第五屆指揮及領導課程。

## 專業簡歷：

- 1996年2月至1997年11月，於治安警察局警察學校工作；
- 1997年11月至1998年1月，擔任治安警察局警察學校訓練警司處署任處長；
- 1998年1月至2002年11月，擔任治安警察局警察學校訓練警司處處長；
- 2002年11月至2005年5月，擔任治安警察局資源管理廳物力資源處署任處長；
- 2005年5月至2007年7月，擔任治安警察局資源管理廳物力資源處處長；
- 2007年7月至2010年5月，擔任治安警察局資源管理廳人力資源處處長；
- 2010年6月至2014年12月，擔任治安警察局行動廳公共關係處處長；
- 2015年1月至2015年12月，擔任治安警察局行動廳行動暨通訊處處長；
- 2016年1月至2016年12月，擔任治安警察局行動廳廳長；
- 2016年12月至2017年4月，擔任保安司司長辦公室顧問；
- 2017年5月至2017年9月，擔任治安警察局代副局長；
- 2017年9月至2020年5月，擔任治安警察局副局長；
- 2020年5月至今，擔任警察總局局長助理。

## Currículo académico:

- Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau;
- 5.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

## Currículo profissional:

- Prestou serviço na Escola de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), de Fevereiro de 1996 a Novembro de 1997;
- Chefe, interina, do Comissariado de Instrução da Escola de Polícia do CPSP, de Novembro de 1997 a Janeiro de 1998;
- Chefe do Comissariado de Instrução da Escola de Polícia do CPSP, de Janeiro de 1998 a Novembro de 2002;
- Chefe, interina, da Divisão de Recursos Materiais do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Novembro de 2002 a Maio de 2005;
- Chefe da Divisão de Recursos Materiais do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Maio de 2005 a Julho de 2007;
- Chefe da Divisão de Recursos Humanos do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Julho de 2007 a Maio de 2010;
- Chefe da Divisão de Relações Públicas do Departamento de Operações do CPSP, de Junho de 2010 a Dezembro de 2014;
- Chefe da Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do CPSP, de Janeiro de 2015 a Dezembro de 2015;
- Chefe do Departamento de Operações do CPSP, de Janeiro de 2016 a Dezembro de 2016;
- Assessora do Gabinete do Secretário para a Segurança, de Dezembro de 2016 a Abril de 2017;
- Segunda-comandante, substituta, do CPSP, de Maio de 2017 a Setembro de 2017;
- Segunda-comandante do CPSP, de Setembro de 2017 a Maio de 2020;
- Adjunta do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Maio de 2020 até ao presente.

## 批 示 摘 錄

透過保安司司長二零二五年四月二日的批示：

黃超文—根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第一款(一)項、第二款(二)項、第三十七第一款(一)項、第四十二條及第四十四條(一)項，以及現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2025:

Wong Chio Man – nomeado, em comissão de serviço, como assessor deste Gabinete, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 36.º, da alínea 1) do n.º 1 do artigo 37.º, do artigo 42.º e da alínea 1) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do arti-

第五款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室顧問，自二零二五年五月一日至二零二五年十二月十九日。

二零二五年四月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 曾翔

## 運輸工務司司長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年三月十二日作出的批示：

劉綺琪 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第一職階首席翻譯員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月八日起生效。

二零二五年四月十六日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 林紹源

## 警察總局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款連同現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改王敏婷在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，自二零二五年四月十六日起生效。

摘錄自警察總局局長於二零二五年四月十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款(二)項及第三款之規定，以附註形式修改本局第三職階勤雜人員曾美容的長期行政任用合同第二款，修改為不具期限的行政任用合同，由二零二五年四月十五日起生效。

二零二五年四月二十三日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

go 18.º e do n.º 5 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários em vigor, a partir de 1 de Maio de 2025 e até 19 de Dezembro de 2025.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Abril de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Março de 2025:

Lao I Kei — alterado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 8 de Março de 2025.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 16 de Abril de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Lam Sio Un*

## SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2025:

Wong Man Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para adjunta-técnica principal, 2.º escalão, índice 365, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigentes, a partir de 16 de Abril de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de 17 de Abril de 2025:

Chang Mei Iong, auxiliar, 3.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 15 de Abril de 2025.

Serviços de Polícia Unitários, aos 23 de Abril de 2025. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

**海 關****批 示 摘 錄**

摘錄自簽署人於二零二五年四月十日所作的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定，本部門第三職階顧問高級技術員劉小活，編號為250050，薪俸為現行薪俸表之650點，其長期行政任用合同獲續期三年，自二零二五年五月三十一日起生效。

二零二五年四月二十二日於海關

代助理關長 岑錦棠

**終 審 法 院 院 長 辦 公 室****批 示 摘 錄**

摘錄自終審法院院長於二零二五年四月十五日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第15/2009號法律第二條第三款（一）項及第五條，以及八月十日第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，本辦公室行政暨財政廳廳長陳燕玲碩士的定期委任獲續期一年，由二零二五年五月一日起生效。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第15/2009號法律第二條第三款（二）項及第五條，以及八月十日第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，本辦公室組織資訊處處長馮威廉碩士及財政財產處處長林英傑碩士的定期委任均獲續期一年，由二零二五年五月一日起生效。

**聲 明**

茲聲明，本辦公室臨時委任二等技術輔導員第一職階陳栩瑩，應關係人的要求，由二零二五年五月六日起，終止其在本辦公室的職務。

二零二五年四月二十四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

**SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA****Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 10 de Abril de 2025:

Lao Sio Wut, n.º 250050, renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, como técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650 constante na tabela indiciária em vigor, nestes serviços, nos termos do artigo 4.º e n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 31 de Maio de 2025.

Serviços de Alfândega, aos 22 de Abril de 2025. — O Adjunto do Director-geral, substituto, *Sam Kam Tong*.

**GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA****Extractos de despachos**

Por despachos da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 15 de Abril de 2025:

Mestre Chan In Leng – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento Administrativo e Financeiro deste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 2.º, n.º 3, alínea 1), e 5.º da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, por possuir competência profissional e experiência adequada para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2025.

Mestres Fung Wai Lim William e Lam Ieng Kit – renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Organização e Informática e chefe da Divisão Financeira e Patrimonial deste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, por possuírem competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2025.

**Declaração**

Para os devidos efeitos, se declara que Chan Hoi Ieng, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Gabinete, cessa funções, a seu pedido, a partir de 6 de Maio de 2025.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 24 de Abril de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
907001		澳門基金會 Fundação Macau		
	9-99-0	編制人員 Pessoal dos quadros	1,020,000.00	
	9-99-0	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		150,000.00
	9-99-0	超時工作 Horas extraordinárias		1,000,000.00
	9-99-0	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral		500,000.00
	9-99-0	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000.00	
	9-99-0	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		400,000.00
	5-03-0	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	70,000.00	
	5-02-0	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	930,000.00	
	9-99-0	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	84,000.00	
	9-99-0	設施及設備 Instalações e equipamentos		84,000.00
總額 Total			2,134,000.00	2,134,000.00

核准依據：

Referente à autorização:

11/04/2025之行政長官批示

Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 11/04/2025

## 行政公職局

## 批示摘錄

按行政法務司司長於二零二五年四月十五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項、第二款a)項，以及第24/2011號行政法規第十二條的規定，以定期委任方式委任林敏怡為行政公職局培訓活動組織處處長，為期一年，自二零二五年五月五日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

## 1. 委任理由：

— 職位出缺；

— 林敏怡的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任行政公職局培訓活動組織處處長一職。

## 2. 學歷：

— 澳門大學工程學士(軟件工程)；

— 澳門大學電子商貿科學碩士。

## 3. 專業簡歷：

— 2006年2月至2007年7月，勞工事務局助理技術員；

— 2007年8月至2008年8月，澳門保安部隊事務局資訊督導員；

— 2008年9月至2009年3月，澳門保安部隊事務局資訊技術員；

— 2009年3月至2009年8月，行政暨公職局高級資訊技術員；

— 2009年8月至今，行政公職局高級技術員；

— 2025年3月至今，行政公職局培訓活動組織處代處長。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO  
E FUNÇÃO PÚBLICA

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Abril de 2025:

Lam Man I — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 5 de Maio de 2025, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os n.º 2 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 3.º, artigos 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 e alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

## 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Lam Man I possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

## 2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia, na variante de Engenharia Informática, pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Comércio Electrónico pela Universidade de Macau.

## 3. Currículo profissional:

— De Fevereiro de 2006 a Julho de 2007, como técnica auxiliar da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De Agosto de 2007 a Agosto de 2008, como assistente de informática da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau;

— De Setembro de 2008 a Março de 2009, como técnica de informática da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau;

— De Março a Agosto de 2009, como técnica superior de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De Agosto de 2009 até à presente data, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De Março de 2025 até à presente data, como chefe, substituta, da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

**聲明**

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因林敏怡獲定期委任為本局培訓活動組織處處長，故其擔任第一職階首席顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年五月五日起自動終止。

二零二五年四月十七日於行政公職局

局長 吳惠嫻

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Lam Man I, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, destes Serviços, cessa automaticamente nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em regime de comissão de serviço, como chefe da Divisão da Organização da Formação, a partir de 5 de Maio de 2025.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Abril de 2025. — A Directora, *Ng Wai Han*.

**法務局****聲明**

本局法律專家Susana Micaela Pombo Vieira，以個人勞動合同方式聘用，由於合同期滿，自二零二五年四月十六日起終止職務。

特此聲明

二零二五年四月十七日於法務局

局長 梁穎妍

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA****Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Susana Micaela Pombo Vieira, jurista, contratada em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços, cessou as suas funções, no termo do prazo do seu contrato, a partir de 16 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 17 de Abril de 2025. — A Directora, *Leong Weng In*.

**身份證明局****批示摘錄**

按本局代局長於二零二五年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改馮家怡在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於身份證明局

代局長 羅翹卿

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO****Extracto de despacho**

Por despacho da directora substituta dos Serviços, de 24 de Abril de 2025:

Fong Ka I – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 24 de Abril de 2025. — A Directora dos Serviços, substituta, *Lo Pin Heng*.

## 市政署

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

## 決議摘錄

## Extracto de deliberação

按市政管理委員會於二零二五年四月三日會議所作之決議：

Por deliberações do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, na sessão realizada em 3 de Abril de 2025:

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，故定期委任獲續期一年，自以下日期起生效：

O seguinte pessoal de chefia, deste Instituto — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem experiência e capacidade profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir das datas abaixo indicadas:

姓名	官職	生效日期
郭美惠	財務管理廳廳長	二零二五年五月十四日
龐筱韻	公共關係及新聞處處長	
黃必華	設計處處長	二零二五年六月一日

Nome	Cargo	Data de entrada em vigor
Kuok Mei Wai	Chefe do Departamento de Gestão Financeira	14 de Maio de 2025
Pong Sio Wan	Chefe da Divisão de Relações Públicas e Imprensa	
Wong Pit Wa	Chefe da Divisão de Projectos	1 de Junho de 2025

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
723001	1-01-3	31-01-01-03-00	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		
	1-01-3	31-02-01-04-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	3,500,000.00	
	1-01-3	31-02-02-03-02	超時工作 Horas extraordinárias	50,000.00	
	1-01-3	32-01-01-00-00	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,780,000.00	
	1-01-3	32-01-07-01-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	80,000.00	
	1-01-3	32-01-08-00-00	藥物 Medicamentos		100,000.00
	1-01-3	32-01-09-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		
	1-01-3	32-01-99-00-00	清潔用品 Material de limpeza	150,000.00	
	1-01-3	32-02-01-01-00	其他一非耐用用品 Outros - Bens não duradouros		1,000,000.00
	1-01-3	32-02-01-02-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		2,000,000.00
	1-01-3	32-02-02-00-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	
	1-01-3		電費 Energia eléctrica	8,600,000.00	

1-01-3	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	1,000,000.00	7,000,000.00
1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		100,000.00
1-01-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		400,000.00
1-01-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	200,000.00	
1-01-3	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		
1-01-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	200,000.00	
1-01-3	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	9,300,000.00	
1-01-3	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		400,000.00
1-01-3	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		11,260,000.00
1-01-3	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	1,650,000.00	
1-01-3	32-99-00-00-00	其他 Outras		1,000,000.00
1-01-3	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações		900,000.00
1-01-3	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	900,000.00	
1-01-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		34,160,000.00
8-05-1	41-01-04-01-00	路權及航運 Estradas e pontes, e canais de navegação	26,800,000.00	
1-01-3	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	4,500,000.00	
1-01-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis		1,000,000.00
1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	3,860,000.00	
總額 Total			62,870,000.00	62,870,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
16/04/2025之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 16/04/2025				

二零二五年四月二十三日於市政署——市政管理委員會副主席 麥儉明

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Abril de 2025. — O Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, Mak Kim Meng.

二零二五年四月十七日於市政署——市政管理委員會委員 杜淑儀

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 17 de Abril de 2025. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, To Sok I.

## 退休基金會

## 批示摘錄

## 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年四月十五日作出的批示：

(一) 前民政總署退休勤雜人員梁潤榮，退休及撫卹制度會員編號59196，其遺孀葉麗芳每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二五年二月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的110點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員龔學林，退休及撫卹制度會員編號126829，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b)項的規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二五年二月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 衛生局第四職階首席特級技術員石崇富，退休及撫卹制度會員編號133400，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十四年工作年數作計算，由二零二五年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的530點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局退休一等警員張滿樑，退休及撫卹制度會員編號118745，其遺孀余惠芬及兒子張文軒每月的撫卹金是

## FUNDO DE PENSÕES

## Extractos de despachos

## Fixação de pensões

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Abril de 2025:

1 – Ip Lai Fong, viúva de Leong Ion Weng, que foi auxiliar, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 59196 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal a que corresponde o índice 110 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 7 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1 – Kong Hok Lam, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 126829 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 19 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 260 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – Patrício do Lago Comandante, técnico especialista principal, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 133400 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 530 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 34 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – U Wai Fan e Cheong Man Hin, viúva e filho de Cheong Mun Leong, que foi guarda de primeira, aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor

根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二五年二月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的120點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二五年四月十六日作出的批示：

(一) 地球物理氣象局第二職階首席特級行政技術助理員鄭開發，退休及撫卹制度會員編號185264，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十三年工作年數作計算，由二零二五年四月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的205點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階首席消防員陳啓添，退休及撫卹制度會員編號128732，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年四月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年四月十四日作出的批示：

衛生局高級衛生技術員黃芷晴，供款人編號6272370，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零二五

118745 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal a que corresponde o índice 120 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Abril de 2025:

1 – Chiang Hoi Fat, assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, com o número de subscritor 185264 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 11 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 205 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 23 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – Chan Kai Tim, bombeiro principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 128732 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Abril de 2025:

Wong Chi Cheng, técnica superior de saúde dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6272370, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Março de 2025,

年三月二十日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二五年四月十六日作出的批示：

衛生局技術輔導員鄭洪林，供款人編號6002143，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二五年四月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

二零二五年四月二十四日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

## 印 務 局

### 聲 明

茲聲明，本局不具期限的行政任用合同人員第四職階輕型車輛司機馮國熾，應其要求，自二零二五年五月七日起，終止其在本局之職務。

二零二五年四月十五日於印務局

局長 梁葆瑩

## 經 濟 及 科 技 發 展 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，按下表確定委任本局編制內人員，以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備而設立之空缺，自本批示摘錄公佈日起生效：

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Abril de 2025:

Chiang Hong Lam, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6002143, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Abril de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 24 de Abril de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## IMPrensa OFICIAL

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Fong Kuok Chi, motorista de ligeiros, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Imprensa, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 7 de Maio de 2025.

Imprensa Oficial, aos 15 de Abril de 2025. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 7 de Abril de 2025:

Os funcionários abaixo mencionados — nomeados definitivamente, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, em vigor, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 45/2020, de 28 de Dezembro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

姓名	職級	職階	薪俸點
鄧詠心	顧問高級技術員	1	600
鄧伊霖			
任薛霏			

二零二五年四月十四日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Tang Weng Sam	Técnico superior assessor	1	600
Tang I Lam			
Iam Sit Fei			

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 14 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

## 財政局

### 批示摘錄

按照本局局長於二零二五年三月二十五日之批示：

麥沛桐及黃雅鳳 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項之規定，其在本局擔任第一職階首席技術輔導員職務的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起生效。

### 聲明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第十職階勤雜人員陳永昌，因達年齡上限，自二零二五年四月二十三日起終止在本局之職務。

二零二五年四月二十二日於財政局

局長 容光亮

## 旅遊局

### 批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Extracto de despacho

Por despachos do Director dos Serviços, de 25 de Março de 2025:

Mak Pui Tong e Wong Nga Fong – alterados os contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Weng Cheong, auxiliar, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do E.T.A.P.M., vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 23 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Extracto de despacho

Por despacho do Director destes Serviços, substituto, de 16 de Abril de 2025:

Lok Ngan Teng — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2),

21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，陸雁婷獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十二日於旅遊局

局長 文綺華

## 博 彩 監 察 協 調 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款二項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改曾志傑在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席督察，薪俸點370點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改譚家敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

### 聲 明

為著有關效力，茲聲明本局確定委任的第四職階顧問督察柯志傑，因自願退休而離職，自二零二五年三月十八日起生效。

為著有關效力，茲聲明本局處長尤富，因自願退休而離職，自二零二五年四月二十二日起生效。

二零二五年四月二十四日於博彩監察協調局

代局長 廖志聰

n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 22 de Abril de 2025. –  
A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

## DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 24 de Abril de 2025:

Chang Chi Kit – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, com referência à categoria de inspector principal, 1.º escalão, índice 370, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Tam Ka Man – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Luís de Oliveira, inspector assessor, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Direcção de Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 18 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Iao Fu, chefe de divisão desta Direcção de Serviços, é desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 22 de Abril de 2025.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 24 de Abril de 2025. – O Director, substituto, *Lio Chi Chong*.

## 勞 工 事 務 局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

## 批 示 摘 錄

## Extractos de despachos

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年十一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（二）項的規定，以定期委任方式委任徐芯怡為本局二等督察實習員，薪俸點為280，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用歐陽倩明、陳灼瑤、陳麗如、周暉虹、陳詠婕、蔣婉晴、馮子晴、許錦輝、楊瑞銘、劉嘉傑、劉佩儀、劉偉濠、李芷瑩、李秀珊、梁啓文、盧翠玲、吳文妍、蕭詠豪、孫嘉琪、余曉琳、黃嘉莉、黃濬恩、黃穎豪及胡盛照為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二五年一月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用蔡佳默、陳淑冰、官麗思及梁偉明為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二五年三月十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用潘逸雋為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自本人於二零二五年四月十七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階首席特級督察陳笑薇、朱佩雯、黎海明、黎健倫、余嘉敏、余寶珠、阮嘉儀、黃鳳珠及黃嘉儀，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階顧問督察。

摘錄自本人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第二十七條第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Novembro de 2024:

Choi Sam I — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, inspectora de 2.<sup>a</sup> classe, estagiária, índice 280, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Ao Ieong Sin Meng, Chan Cheok Io, Chan Lai U, Chao Fai Hong, Chen Yung Chieh, Cheong Un Cheng, Fung Chi Cheng, Hoi Kam Fai, Ieong Soi Meng, Lao Ka Kit, Lao Pui I, Lao Wai Hou, Lei Chi Ieng, Lei Sao San, Leong Kai Man, Lou Choi Leng, Ng Man In, Sio Weng Hou, Sun Ka Kei, U Hio Lam, Wong Ka Lei, Wong Sun Ian, Wong Weng Hou e Wu Seng Chio — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como inspectores de 2.<sup>a</sup> classe, estagiários, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 1), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Janeiro de 2025:

Cai Jiamo, Chan Sok Peng, Kun Lai Si e Leong Wai Meng — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como inspectores de 2.<sup>a</sup> classe, estagiários, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 1), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Março de 2025:

Pun Iat Chon — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como inspector de 2.<sup>a</sup> classe, estagiário, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 1), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despachos do signatário, de 17 de Abril de 2025:

Chan Sio Mei, Chu Pui Man Maria, Lai Hoi Meng, Lai Kin Lon Kenny, U Ka Man, U Pou Chu, Un Ka I, Wong Fong Chu e Wong Ka I, inspectores especialistas principais, 3.<sup>o</sup> escalão — nomeados, definitivamente, inspectores assessores, 1.<sup>o</sup> escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>o</sup> 4/2017, conjugado com o artigo 22.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Iu Chi Wang Constantino, intérprete-tradutor de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão — nomeado, definitivamente, intérprete-tradutor principal, 1.<sup>o</sup> escalão, do quadro do pessoal destes Serviços,

八款a)項的規定，第二職階一等翻譯員余志宏，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席翻譯員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等高級技術員林偉濠，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席高級技術員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等技術輔導員劉燁晉，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席技術輔導員。

二零二五年四月二十二日於勞工事務局

局長 陳元童

nos termos do artigo 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Lam Wai Hou, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão – nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Lao Ip Chon, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão – nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 22 de Abril de 2025. – O Director, *Chan Un Tong*.

## 統計暨普查局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

鮑家敏及梁煒祺，為本局第二職階二等高級技術員 – 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，批准以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於統計暨普查局

局長 黃善文

## 治安警察局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年四月一日作出的第43/2025號批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第三款(一)項及第三十八條之規定，並按其個人意願，

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Bau Ka Man e Leong Wai Kei, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação no Boletim Oficial da RAEM do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 24 de Abril de 2025. – O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

## CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 43/2025, de 1 de Abril de 2025:

Os agentes abaixo mencionados do Corpo de Polícia de Segurança Pública, marcham para a Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, precedendo sua concordância, a fim

治安警察局下列人員自二零二五年四月二十三日起，以特別定期委任方式前往博彩監察協調局擔任第一職階二等督察，為期一年。同時，根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及上述《通則》第四十四條(二)項之規定，轉為處於“附於編制”狀況。

職位	編號	姓名
警員	165161	何凱豪
警員	268161	甘永亮
警員	284171	周恩榮
警員	102211	何梓娘

摘錄自保安司司長於二零二五年四月八日作出的第48/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(二)項(2)分項、第五十八條、第六十一條(三)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第二款、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十五條第二款及第五十六條第一款，晉升以下人員至治安警察局基礎人員級別之副警長職位。

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	314051	歐志龍	1
首席警員	副警長	105061	胡海順	2
首席警員	副警長	189050	程慧敏	3
首席警員	副警長	111051	梁建志	4
首席警員	副警長	101101	陳文輝	5
首席警員	副警長	215111	鍾穎康	6
首席警員	副警長	133011	郭永生	7
首席警員	副警長	130041	何廣永	8

de exercerem funções de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 23 de Abril de 2025, em comissão de serviço especial, pelo período de 1 ano, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 36.º e do artigo 38.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), passando à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), e da alínea 2) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir da mesma data.

Posto	Número	Nome
Guarda	165161	Ho Hoi Hou
Guarda	268161	Kam Weng Leong
Guarda	284171	Chao Ian Weng
Guarda	102211	Ho Chi Long

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 48/2025, de 8 de Abril de 2025:

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da subalínea (2) da alínea 2) do artigo 56.º, do artigo 58.º, da alínea 3) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 2 do artigo 65.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do n.º 2 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), são promovidos os seguintes agentes ao posto de Subchefe da classe de agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	314051	Ao Chi Long	1
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	105061	Wu Hoi Son	2
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	189050	Cheng Wai Man	3
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	111051	Leong Kin Chi	4
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	101101	Chan Man Fai	5
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	215111	Chong Weng Hong	6
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	133011	Kuok Weng Sang	7
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	130041	Ho Kuong Weng	8

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	137011	曾輝斌	9
首席警員	副警長	122041	盧志敏	10
首席警員	副警長	146031	王禧	11
首席警員	副警長	141991	黃家其	12
首席警員	副警長	159051	黃偉民	13
首席警員	副警長	113031	蕭明俊	14
首席警員	副警長	182061	范景德	15
首席警員	副警長	106981	吳志潑	16
首席警員	副警長	222981	趙德正	17
首席警員	副警長	114951	關鴻創	18
首席警員	副警長	102021	蔡德成	19
首席警員	副警長	120031	李力豐	20
首席警員	副警長	298961	梁曉明	21
首席警員	副警長	111031	張嘉偉	22
首席警員	副警長	149031	何海彬	23
首席警員	副警長	174031	何偉富	24
首席警員	副警長	141041	黃志堅	25
首席警員	副警長	247991	龐啓釗	26
首席警員	副警長	110021	司徒小鵬	27
首席警員	副警長	103021	馮家樂	28
首席警員	副警長	134001	洪少弟	29
首席警員	副警長	151041	梁栢奇	30
首席警員	副警長	104021	黃國悅	31
首席警員	副警長	171991	朱健珊	32

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	137011	Chang Fai Pan	9
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	122041	Lo Chi Man	10
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	146031	Wong Hei	11
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	141991	Vong Ka Kei	12
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	159051	Wong Wai Man	13
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	113031	Sio Meng Chon	14
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	182061	Fan Keng Tak	15
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	106981	Ng Chi Put	16
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	222981	Chio Tak Cheng	17
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	114951	Kuan Hong Chong	18
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	102021	Choi Tak Seng	19
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	120031	Lei Lek Fong	20
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	298961	Leong Io Meng	21
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	111031	Cheong Ka Wai	22
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	149031	Ho Hoi Pan	23
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	174031	Ho Wai Fu	24
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	141041	Wong Chi Kin	25
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	247991	Pong Kai Chio	26
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	110021	Si Tou Sio Pang	27
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	103021	Fong Ka Lok	28
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	134001	Hong Sio Tai	29
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	151041	Leong Jose	30
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	104021	Wong Kuok Ut	31
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	171991	Chu Kin San	32

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	149011	邱偉文	33
首席警員	副警長	179061	鄭永康	34
首席警員	副警長	151011	辜成榮	35
首席警員	副警長	213930	徐麗玲	36
首席警員	副警長	224981	蘇雲雄	37
首席警員	副警長	180991	陳國華	38
首席警員	副警長	233981	林詠龍	39

二、上述人員的晉升，與其新職位相應的年資及薪俸自2025年3月27日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二五年四月十一日作出的第51/2025號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(三)項、第五十九條、第六十一條(五)項、第六十四條及第六十五條第一款、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十四條及第五十五條第三款之規定，晉升下列人員為治安警察局基礎人員級別之一等警員，與其新職位相應的薪俸及年資生效日期如下：

原職位	新職位	編號	姓名	生效日期
警員	一等警員	208061	鄧志峰	25/09/2024
警員	一等警員	262050	張光蘭	01/01/2025

摘錄自保安司司長於二零二五年四月十四日作出的第52/2025號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	149011	Iao Wai Man	33
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	179061	Kong Veng Hong Paulo	34
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	151011	Ku Seng Weng	35
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	213930	Choi Lai Leng	36
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	224981	So Van Hong	37
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	180991	Chan Kuok Wa	38
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	233981	Lam Weng Long	39

2. A promoção dos agentes acima referidos, a antiguidade e o vencimento correspondentes ao novo posto produzem efeitos a partir de 27 de Março de 2025.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 51/2025, de 11 de Abril de 2025:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da alínea 3) do artigo 56.º, do artigo 59.º, da alínea 5) do artigo 61.º, do artigo 64.º e do n.º 1 do artigo 65.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do artigo 54.º e do n.º 3 do artigo 55.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), é determinada a promoção dos seguintes agentes ao posto de guarda de primeira, da classe de agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública. A antiguidade e o vencimento correspondente à referida promoção produzem efeitos a partir das datas a que cada um se indica:

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	A partir de
Guarda	Guarda de primeira	208061	Tang Chi Fong	25/09/2024
Guarda	Guarda de primeira	262050	Cheong Kuong Lan	01/01/2025

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 52/2025, de 14 de Abril de 2025:

Sun Man Lok, guarda n.º 100181, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, reingressa para o Corpo de Polícia de Segurança Pública, passando para a situação de “no quadro”, a partir de 14 de Abril de 2025, por ter terminado a comissão de serviço especial na Polícia Judiciária, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento

員通則》第四十三條之規定，警員編號100181，孫文樂因結束在司法警察局的特別定期委任，自二零二五年四月十四日起回任治安警察局，並轉為“編制內”狀況。

摘錄自局長於二零二五年四月十四日所作之第23/CPSP/2025P號批示：

鑑於下列82名警員，於2025年4月19日完結為期兩年之臨時委任服務，並具備第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十四條第一款之訂定之條件及《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，由2025年4月20日起，在其擔任之職位上，從臨時委任轉為確定委任。

序號	職位	編號	姓名
1.	警員	110230	王慧雯
2.	警員	111230	周彥怡
3.	警員	112230	潘卡莉
4.	警員	113230	陳巧玲
5.	警員	114230	林芷晴
6.	警員	115230	譚凱欣
7.	警員	116230	黃詩慧
8.	警員	117230	曾菁儀
9.	警員	118230	楊雪怡
10.	警員	119231	謝俊軒
11.	警員	120230	林秀華
12.	警員	121231	歐陽效江
13.	警員	122230	譚沅婷
14.	警員	123231	趙子淇
15.	警員	124230	黃東落
16.	警員	125230	羅家琪
17.	警員	126231	程嘉傑
18.	警員	127230	李妮妮
19.	警員	128230	楊艷萍
20.	警員	129230	區芷期
21.	警員	130230	馮曉彤
22.	警員	131230	林藹敏
23.	警員	132230	范曉珊
24.	警員	133231	林智峰
25.	警員	134230	吳婉珍
26.	警員	135230	藍曉彤
27.	警員	136230	龍芷晴
28.	警員	137231	王鎮良
29.	警員	138231	吳文軒
30.	警員	139230	李淑鈴

Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por Despacho do Comandante do CPSP n.º 23/CPSP/2025P, de 14 de Abril de 2025:

Considerando que os 82 agentes abaixo indicados, completam em 19 de Abril de 2025, dois anos de serviço na situação de nomeação provisória, reunindo as condições estipuladas pelo n.º 1 do artigo 24.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança e n.º 3 do artigo 22.º do ETAPM, pelo que são nomeados definitivamente no cargo que desempenham, a partir de 20 de Abril de 2025;

Ordem	Posto	Número	Nome
1.	Guarda	110230	WONG WAI MAN
2.	Guarda	111230	CHAO IN I
3.	Guarda	112230	PUN KA LEI
4.	Guarda	113230	CHAN HAO LENG
5.	Guarda	114230	LAM CHI CHENG
6.	Guarda	115230	TAM HOI IAN
7.	Guarda	116230	WONG SI WAI
8.	Guarda	117230	ZENG CHENG I
9.	Guarda	118230	IEONG SUT I
10.	Guarda	119231	CHE CHON HIN
11.	Guarda	120230	LAM SAO WA
12.	Guarda	121231	AO IEONG HAO KONG
13.	Guarda	122230	TAM UN TENG
14.	Guarda	123231	CHIO CHI KEI
15.	Guarda	124230	WONG TONG LOK
16.	Guarda	125230	LO KA KEI
17.	Guarda	126231	CHENG KA KIT
18.	Guarda	127230	LI NINI
19.	Guarda	128230	IEONG IM PENG
20.	Guarda	129230	AO CHI KEI
21.	Guarda	130230	FONG HIO TONG
22.	Guarda	131230	LAM OI MAN
23.	Guarda	132230	FAN HIO SAN
24.	Guarda	133231	LAM CHI FONG
25.	Guarda	134230	NG UN CHAN
26.	Guarda	135230	LAM HIO TONG
27.	Guarda	136230	LONG CHI CHENG
28.	Guarda	137231	WONG CHAN LEONG
29.	Guarda	138231	NG MAN HIN
30.	Guarda	139230	LEI SOK LENG

序號	職位	編號	姓名
31.	警員	140230	李志嫻
32.	警員	141231	葉志健
33.	警員	142230	林琳
34.	警員	143231	林俊傑
35.	警員	145230	歐楚琪
36.	警員	146231	游家豪
37.	警員	147231	黃炳強
38.	警員	148231	洪文杰
39.	警員	149231	關錦鴻
40.	警員	150230	羅安琪
41.	警員	151230	李楚莊
42.	警員	152231	譚嘉康
43.	警員	153231	劉子瑜
44.	警員	154231	黃永平
45.	警員	155230	胡穎詩
46.	警員	156230	陳皓妍
47.	警員	157231	黃毅旗
48.	警員	158231	蔣瑋城
49.	警員	159231	羅康賢
50.	警員	160230	鄭海琪
51.	警員	161230	曾達瑩
52.	警員	162231	陳暉
53.	警員	163231	李啟軒
54.	警員	164231	繆浩然
55.	警員	165231	李漢明
56.	警員	166231	黃生華
57.	警員	167231	阮家俊
58.	警員	168231	蔡永健
59.	警員	169231	柳毅航
60.	警員	170231	黃日廣
61.	警員	171231	黃文杰
62.	警員	172231	關焯麟
63.	警員	173231	伍俊傑
64.	警員	174231	司徒少龍
65.	警員	175231	郭俊豪
66.	警員	176231	邱健忠
67.	警員	177230	李嘉嘉
68.	警員	178231	黃森林
69.	警員	179231	鄧偉昇
70.	警員	180231	黃澤斌
71.	警員	181231	吳偉鋒

Ordem	Posto	Número	Nome
31.	Guarda	140230	LEI CHI HAN
32.	Guarda	141231	IP CHI KIN
33.	Guarda	142230	LAM LAM
34.	Guarda	143231	LAM CHON KIT
35.	Guarda	145230	AO CHO KEI
36.	Guarda	146231	IAO KA HOU
37.	Guarda	147231	WONG PENG KEONG
38.	Guarda	148231	HONG MAN KIT
39.	Guarda	149231	KUAN KAM HONG
40.	Guarda	150230	CASTILHO LO FELISMINA
41.	Guarda	151230	LEI CHO CHONG
42.	Guarda	152231	TAM KA HONG
43.	Guarda	153231	LAO CHI U
44.	Guarda	154231	WONG WENG PENG
45.	Guarda	155230	WU WENG SI
46.	Guarda	156230	CHAN HOU IN
47.	Guarda	157231	WONG NGAI KEI
48.	Guarda	158231	CHEONG WAI SENG
49.	Guarda	159231	LO HONG IN
50.	Guarda	160230	CHEANG HOI KEI
51.	Guarda	161230	ZENG ZENG DA YING
52.	Guarda	162231	CHEN HUI
53.	Guarda	163231	LEE KAI HIN
54.	Guarda	164231	MIO HOU IN
55.	Guarda	165231	LEI HON MENG
56.	Guarda	166231	WONG SANG WA
57.	Guarda	167231	UN KA CHON
58.	Guarda	168231	CHOI WENG KIN
59.	Guarda	169231	LAO NGAI HONG
60.	Guarda	170231	WONG IAT KUONG
61.	Guarda	171231	WONG MAN KIT
62.	Guarda	172231	KUAN WAI LON
63.	Guarda	173231	NG CHON KIT
64.	Guarda	174231	ALBINO CLÁUDIO PANYA
65.	Guarda	175231	KUOK CHON HOU
66.	Guarda	176231	IAO KIN CHONG
67.	Guarda	177230	LEI KA KA
68.	Guarda	178231	WONG SAM LAM
69.	Guarda	179231	TANG WAI SENG
70.	Guarda	180231	HUANG ZEBIN
71.	Guarda	181231	NG WAI FONG

序號	職位	編號	姓名
72.	警員	182231	許嘉運
73.	警員	183231	黃祖華
74.	警員	185231	林錦榮
75.	警員	186231	黎文勇
76.	警員	187231	鄧兆恆
77.	警員	188231	余子奇
78.	警員	189231	黃啓豪
79.	警員	190231	麥銘志
80.	警員	191231	梁健樂
81.	警員	192231	羅梓浩
82.	警員	193231	梁志成

Ordem	Posto	Número	Nome
72.	Guarda	182231	HOI KA WAN
73.	Guarda	183231	WONG CHOU WA
74.	Guarda	185231	LAM KAM WENG
75.	Guarda	186231	LAI MAN YUNG
76.	Guarda	187231	TANG SIO HANG
77.	Guarda	188231	U CHI KEI
78.	Guarda	189231	VONG KAI HOU
79.	Guarda	190231	MAK MENG CHI
80.	Guarda	191231	LEUNG KIN LOK
81.	Guarda	192231	LO CHI HOU
82.	Guarda	193231	LEUNG CHI SENG

因刊登於二零二五年四月十六日的批示摘錄有遺漏之處，現重新刊登如下：

### 批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二五年四月三日作出的第46/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第三條、第四十五條、第四十六條及第四十七條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(一)項及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第三條第一款及第七條的規定，以定期委任方式委任警務總長186981編號陳溥棠為治安警察局海島警務廳指揮官，自2025年4月16日起，為期一年。

二、根據第15/2009號法律第五條第二款之規定，現以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

### 附件

委任警務總長（編號186981）陳溥棠擔任治安警察局海島警務廳指揮官一職的理由如下：

- 職位出缺；
- 治安警察局警務總長（編號186981）陳溥棠的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任治安警察局海島警務廳指揮官一職。

Por ter saído inexacto no extracto de despacho, publicado em 16 de Abril de 2025, novamente se publica:

### Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 46/2025 de 3 de Abril de 2025:

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 3.º, 45.º, 46.º e 47.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), é nomeado, em comissão de serviço, o intendente n.º 186981, Chan Pou Tong, para exercer o cargo de comandante do Departamento Policial das Ilhas do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2025.
2. Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa ao respectivo fundamento da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação do intendente n.º 186981, Chan Pou Tong para o cargo de Comandante do Departamento Policial das Ilhas do CPSP:

- Vacatura do cargo;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do intendente do CPSP n.º 186981, Chan Pou Tong o que se demonstra pelo curriculum vitae.

## 學歷：

— 澳門保安部隊高等學校警務科學學士。

## 專業簡歷：

- 於1998年10月至2002年4月，於特警隊工作；
- 於2002年4月至2002年7月，於澳門保安部隊高等學校工作；
- 於2002年7月至2002年9月，於特警隊工作；
- 於2002年9月至2007年6月，修讀警官培訓課程；
- 於2007年6月，澳門警務廳第二警務警司處副警司；
- 於2007年7月至2007年10月，於澳門警務廳第二警務警司處工作，並擔任職務主管；
- 於2007年10月至2010年11月，於澳門警務廳第三警務警司處工作，並擔任職務主管；
- 於2010年11月至2012年6月，於澳門警務廳第二警務警司處工作，並擔任職務主管；
- 於2012年6月至2013年2月，於澳門警務廳第一警務警司處工作，並擔任職務主管；
- 於2013年2月至2014年6月，於澳門警務廳第三警務警司處工作，並擔任職務主管；
- 於2014年6月至2014年12月，於司法暨紀律辦公室工作，並擔任職務主管；
- 於2015年1月至2018年12月，擔任司法暨紀律辦公室主任；
- 於2019年1月至2020年1月，擔任澳門警務廳東北區警務處代處長；
- 於2020年1月至2025年1月，擔任澳門警務廳東北區警務處處長；
- 於2025年2月1日至今，海島警務廳警務總長。

## 嘉獎：

- 於2013年獲得澳門警務廳廳長嘉獎；
- 於2018年獲得治安警察局局長嘉獎；

## Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

## Currículo profissional:

- Prestou serviço na Unidade Tática de Intervenção de Polícia (Outubro de 1998 — Abril de 2002);
- Prestou serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (Abril de 2002 — Julho de 2002);
- Prestou serviço na Unidade Tática de Intervenção de Polícia (Julho de 2002 — Setembro de 2002);
- Frequentou o Curso de Formação de Oficiais (Setembro de 2002 — Junho de 2007);
- Subcomissário do Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau (Junho de 2007);
- Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Julho de 2007 — Outubro de 2007);
- Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 3 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Outubro de 2007 — Novembro de 2010);
- Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Novembro de 2010 — Junho de 2012);
- Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 1 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Junho de 2012 — Fevereiro de 2013);
- Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 3 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Fevereiro de 2013 — Junho de 2014);
- Prestou serviço no Gabinete de Justiça e Disciplina, desempenhando a função de chefia funcional (Junho de 2014 — Dezembro de 2014);
- Chefe do Gabinete de Justiça e Disciplina (Janeiro de 2015 — Dezembro de 2018);
- Chefe substituto da Divisão Policial das Zonas Norte e Este do Departamento Policial de Macau (Janeiro de 2019 — Janeiro de 2020);
- Chefe da Divisão Policial das Zonas Norte e Este do Departamento Policial de Macau (Janeiro de 2020 — Janeiro de 2025);
- Intendente do Departamento Policial das Ilhas (1 de Fevereiro de 2025 até agora).

## Louvores:

- Concedido em 2013 pelo Chefe do Departamento Policial de Macau;
- Concedido em 2018 pelo Comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

— 於2022年獲得澳門警務廳指揮官嘉獎。

二零二五年四月二十三日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

— Concedido em 2022 pelo Comandante do Departamento Policial de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 23 de Abril de 2025. — O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

## 司法警察局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年三月三十一日作出的批示：

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(六)項及第二十條，第35/2020號行政法規第三條第二款(四)項、第十八條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第一款(四)項，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局保安廳廳長賴釗洪因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月十六日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三條第二款(七)項、第三十二條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局管理及計劃廳廳長楊春麗因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月二十日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三十二條第二款(二)項、第三十四條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局財政及財產處處長鄭佩欣因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月六日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(十七)項及第二十條，第35/2020號行政法規第十四條第二款(三)項、第十七條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(十一)項，聯同第15/2009號法

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Março de 2025:

Lai Chio Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Segurança, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 6) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 4), 18.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 1, alínea 4), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Maio de 2025.

Ieong Chon Lai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Gestão e Planeamento, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 7), 32.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Maio de 2025.

Cheang Pui Ian — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Administração Financeira e Patrimonial, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 32.º, n.º 2, alínea 2), 34.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 6 de Maio de 2025.

Lau Weng Kun — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Investigação Especial, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 17) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos

律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條、第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局特別調查處處長劉永權因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月十六日起續期一年。

摘錄自本人於二零二五年四月十六日作出的批示：

高愛華，司法警察局確定委任之第二職階一等技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十二條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(八)項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

### 聲 明

為著有關效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階勤雜人員之梁壽光，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，自二零二五年四月十一日起終止其在本局之職務。

二零二五年四月二十二日於司法警察局

局長 薛仲明

### 消 防 局

#### 批 示 摘 錄

按照二零二五年四月十日第50/2025號保安司司長批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十二條(一)項及第四十三條之規定，批准消防局消防員編號436161，梁嘉權，自二零二五年四月十四日起，由“附於編制”的狀況轉為“編制內”的狀況。

二零二五年四月二十四日於消防局

代局長 林俊生副消防總監

14.º, n.º 2, alínea 3), 17.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 2, alínea 11), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Maio de 2025.

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2025:

Kou Oi Wa, adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária, nomeada, definitivamente, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.ºs 1, alínea 8) e 2 e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Leong Sao Kuong, auxiliar, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nesta Polícia, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 11 de Abril de 2025.

Polícia Judiciária, aos 22 de Abril de 2025. — O Director, *Sit Chong Meng*.

### CORPO DE BOMBEIROS

#### Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 50/2025, de 10 de Abril de 2025:

Leong Ka Kun, bombeiro n.º 436161, do Corpo de Bombeiros, passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos da alínea 1) do artigo 42.º e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 14 de Abril de 2025.

Corpo de Bombeiros, aos 24 de Abril de 2025. — O Comandante, substituto, *Lam Chon Sang*, chefe-mor adjunto.

## 澳門保安部隊事務局

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月二日起：

- 梁智曦及區易賢晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

自二零二五年三月二十一日起：

- 盧惠泉晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點為565。

自二零二五年三月二十三日起：

- 林柏盤及林沛權晉階至第三職階特級技術稽查，薪俸點為380。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月四日起：

- 馬玉蓮晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

自二零二五年三月六日起：

- 梁玉文晉階至第四職階技術工人，薪俸點為180。

自二零二五年三月十五日起：

- 陳錦明晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月十一日起：

- 趙健順、林鳳燕及陳桂芳晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

自二零二五年三月二十四日起：

- 郭雪玲晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 2 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 2 de Março de 2025:

– Leong Chi Hei e Au Iek In progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430.

A partir de 21 de Março de 2025:

– Lou Wai Chun progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565.

A partir de 23 de Março de 2025:

– Lam Pak Pun e Lam Pui Kun progridem para fiscais técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 380.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 4 de Março de 2025:

– Ma Iok Lin progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

A partir de 6 de Março de 2025:

– Leong Iok Man progride para operário qualificado, 4.º escalão, índice 180.

A partir de 15 de Março de 2025:

– Chan Kam Meng progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 11 de Março de 2025:

– Chiu Kin Son, Lam Fong In e Chan Kuai Fong progridem para auxiliares, 6.º escalão, índice 160.

A partir de 24 de Março de 2025:

– Kuok Sut Leng progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

自二零二五年三月三十一日起：

- 馮煥好晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

摘錄自簽署人於二零二五年四月八日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年，以擔任相關職務：

自二零二五年五月二十四日起：

梁潤連續聘為第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十一日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條、第二十七條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任何詠琳擔任本局文職人員編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與余嘉雯簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二五年四月二十二日於澳門保安部隊事務局

代局長 鄭逸富副消防總監

## 教育及青年發展局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二四年十二月十日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，下列工作人員以行政任用合同制度聘用，擔任本局如下職務，試用期六個月：

吳東兒及曾偉樂，第一職階二等技術員（心理輔導範疇），薪俸點為350，自二零二五年四月二十二日起生效；

A partir de 31 de Março de 2025:

- Fong Wun Hou progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

Por despacho do signatário, de 8 de Abril de 2025:

O trabalhador, abaixo mencionado — renovado o CAP de longa duração, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de três anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 4 da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 24 de Maio de 2025:

Leong Ion Lin como auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

Por despachos do signatário, de 11 de Abril de 2025:

Ho Weng Lam – nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 14.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

U Ka Man – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, substituto, *Kong Iat Fu*, chefe-mor adjunto.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Dezembro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, para exercerem as funções a cada uma indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Ng Tong I e Chang Wai Lok, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de aconselhamento psicológico), índice 350, a partir de 22 de Abril de 2025;

余海棋，第一職階二等技術員（葡文傳意範疇），薪俸點為350，自二零二五年四月二十二日起生效；

趙俊源，第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇），薪俸點為260，自二零二五年四月二十二日起生效。

摘錄自本局代副局長二零二五年四月三日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表七、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

陳康智、陳美鷺、周俊豪、林嘉誠及劉嘉麗，自二零二五年三月七日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

林俊杰，自二零二五年三月二十一日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

何鳳雯，自二零二五年三月十二日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

方曉儀，自二零二五年三月五日起轉為第二職階二等翻譯員，薪俸點為460；

李雲堅、梁宗蓮、曾慧樂及黃嘉虹，自二零二五年三月七日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525；

梁雅文，自二零二五年三月八日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525；

陳靜晶，自二零二五年三月二十三日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335；

何潔珍、梁良雪、麥廣源及杜惠卿，自二零二五年三月七日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

陳愛寧、楊麗華及陳錦榮，分別自二零二五年三月九日、二零二五年三月十四日及二零二五年三月二十九日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

黎愛玲及林瑞歡，自二零二五年三月二十一日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

李寶華及黃結岐，分別自二零二五年三月十八日及二零二五年三月十九日起轉為第九職階勤雜人員，薪俸點為220；

陳麗娟、李綺荷、吳帶好及黃細妹，自二零二五年三月七日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150；

謝惠鳳及黃桂明，自二零二五年三月二十一日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150；

U Hoi Kei, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de comunicação em língua portuguesa), índice 350, a partir de 22 de Abril de 2025;

Chiu Chun Yuen, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de apoio técnico-administrativo geral), índice 260, a partir de 22 de Abril de 2025.

Por despachos do subdirector, substituto, destes Serviços, de 3 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 7 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chan Hong Chi, Chan Mei Lou, Chao Chon Hou, Lam Ka Seng Cristiano e Lao Ka Lai, para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 7 de Março de 2025;

Lam Chon Kit, para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 21 de Março de 2025;

Ho Fong Man, para técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 12 de Março de 2025;

Fong Hio I, para intérprete-tradutora de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 460, a partir de 5 de Março de 2025;

Lei Wan Kin, Leong Chong Lin, Tsang Wai Lok e Wong Ka Hong, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525, a partir de 7 de Março de 2025;

Leong Nga Man, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 8 de Março de 2025;

Chan Cheng Cheng, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 23 de Março de 2025;

Ho Kit Chan, Liang Liangxue, Mak Kuong Un e Tou Wai Heng, para operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 7 de Março de 2025;

Chan Oi Neng, Jeong Lai Va e Chan Kam Weng, para operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 9 de Março de 2025, de 14 de Março de 2025 e de 29 de Março de 2025, respectivamente;

Lai Oi Leng e Lam Soi Fun, para operárias qualificadas, 5.º escalão, índice 200, a partir de 21 de Março de 2025;

Lei Pou Va e Wong Kit Kei, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, a partir de 18 de Março de 2025 e de 19 de Março de 2025, respectivamente;

Chan Lai Kun, Lei I Ho, Ng Tai Hou e Wong Sai Mui, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 7 de Março de 2025;

Che Wai Fong e Wong Kuai Meng, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 21 de Março de 2025;

梁妙賢及盧容珍，自二零二五年三月二十九日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

張芳興 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條、附件表一，第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第三職階中學教育一級教師，薪俸點為490，自二零二五年三月一日起生效。

二零二五年四月二十四日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Leong Mio In e Lou Iong Chan, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 29 de Março de 2025.

Cheong Fong Heng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 3.º escalão, índice 490, nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao «Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro», a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Kong Chi Meng*.

## 衛生局

### 批示摘錄

摘錄自局長於二零二四年六月十七日的批示：

應何家傑的要求，其在本局擔任第二職階首席顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二四年十一月二十五日作出的批示：

于江，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年三月一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二四年十二月十六日作出的批示：

Mónica Cristina Pon Nunes，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年三月十四日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年二月六日作出的批示：

鄧向榮，為本局個人勞動合同第一職階顧問醫生，自二零二五年三月一日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第二職階顧問醫生。

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 17 de Junho de 2024:

Ho Ka Kit — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 2.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.º Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 25 de Novembro de 2024:

Yu Jiang, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.º Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 16 de Dezembro de 2024:

Mónica Cristina Pon Nunes, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 14 de Março de 2025.

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Fevereiro de 2025:

Deng Xiangrong, médico consultor, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano e alterada a alínea 1) da cláusula 4.ª do contrato, com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, a partir de 1 de Março de 2025.

摘錄自局長於二零二五年二月七日的批示：

應甘雪芳的要求，其在本局擔任第一職階一等高級技術員的長期行政任用合同，自二零二五年三月十日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二五年二月二十日作出的批示：

Dias Duarte, Carlos Manuel, 為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年三月二十九日起獲續約一年。

按照二零二五年四月三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

曾曉婷 - 應其要求，註銷第FI0078號物理治療師完全執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年四月七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

陳月娟 - 應其要求，註銷第EI1444號護士完全執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

仁光醫療中心 - 獲准許營業，執照編號：AL – 0635，其營業地點位於澳門高利亞海軍上將大馬路234號建華大廈第十座地下E座，持牌人為仁光醫療有限公司，法人住所位於澳門高利亞海軍上將大馬路234號建華大廈第十座地下E座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年四月九日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

區鈞琪 - 應其要求，中止第MI1647號醫生完全執照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年四月十日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

勞嘉敏 - 應其要求，註銷第ME0325號醫生實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年四月十四日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

愛勤醫療中心 - 因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定，其第AL - 0329號執照失效。

(是項刊登費用為 \$270.00)

Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Fevereiro de 2025:

Kam Sut Fong – rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 10 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.º Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 20 de Fevereiro de 2025:

Dias Duarte, Carlos Manuel, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços – renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 29 de Março de 2025.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 3 de Abril de 2025:

Cristina Gracias Tsang - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença integral n.º FI0078.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 7 de Abril de 2025:

Chan Ut Kun - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença integral n.º EI1444.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Ian Kuong, situado na Avenida do Almirante Magalhães Correia n.º 234, Edifício Kin Wa Bloco X R/C E, Macau, alvará n.º AL – 0635, cuja titularidade pertence a Medicina Ian Kuong Limitada, com sede na Avenida do Almirante Magalhães Correia n.º 234, Edifício Kin Wa Bloco X R/C E, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 9 de Abril de 2025:

Ao Kuan Kei - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI1647.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 10 de Abril de 2025:

Lou Ka Man - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença de estágio n.º ME0325.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 14 de Abril de 2025:

Caducada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício do alvará de Centro Médico Ikan, alvará n.º AL – 0329.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

按照二零二五年四月十五日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

張穎佳 - 應其要求，註銷第ML0082號醫生有限度執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

簡芝柔 - 應其要求，註銷第OL0001號職業治療師有限度執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年四月十七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

蔡文怡 - 應其要求，中止第MI0993號醫生完全執照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$270.00)

摘錄自局長於二零二五年四月二十二日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鄭曉欣和方域恆在本局擔任行政任用合同第三職階顧問高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，譚嘉誠和王純盈在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳綺雯、李嘉慧、湯賽君、吳詠敏及洗惠萍在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 15 de Abril de 2025:

Zhang, YingJia — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença limitada n.º ML0082.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Chien, Chih Jou — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta ocupacional, licença limitada n.º OL0001.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 17 de Abril de 2025:

Choi Man I — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI0993.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despachos do director dos Serviços, de 22 de Abril de 2025:

Cheang Hio Ian e Fong Wek Hang, técnicos superiores assessores, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Tam Ka Seng e Wong Son Ieng, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan I Man, Lei Ka Wai, Tong Choi Kuan, Ng Weng Man e Sin Wai Peng, técnicas especialistas, 3.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鍾文濤在本局擔任行政任用合同第三職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳沛賢、歐嘉儀、林鳳儀、吳祖兒、蕭月霞、朱樂雁、劉寶遜、何明輝、謝國振、李小玲、施明援、譚柳甄、鄭慧明、張海茵、黃麗敏、何妙娜、楊遠立、吳雅蔚、堵慧芬、廖可儀、尹愛玉、葉夏婷、梁杏芝、謝嘉儀、羅碧茵、彭慧君、甄清文、吳家欣、黃碧琪、陳佩思、潘燕霞、陳惠賢、簡艷嫻、劉偉倫、郭穎倫、繆裕源、陳錫添、袁素婷、陳楚驊、葉燕娜及黃銀煥在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階首席技術輔導員譚志權、李偉勝、勞美盈、甘婉慧、戴潔佩、紀無殤及施嘉琪，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，黃英傑和李嘉敏在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重

Chong Man Tou, técnico principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan Pui In, Ao Ka Yee, Lam Fong I, Ng Chou I, Sio Ut Ha, Chu Lok Ngan, Lao Pou Son, Ho Meng Fai, Che Kuok Chan, Lei Sio Leng, Si Meng Wun, Tam Lao Ian, Cheang Wai Meng, Cheong Hoi Ian, Vong Lai Man, Ho Miu Na, Jeong Un Lap, Ng Nga Wai, Tou Wai Fan, Liu Ho Yee, Wan Oi Iok, Ip Ha Teng, Leong Hang Chi, Che Ka I, Lo Pek Ian, Pang Wai Kuan, Ian Cheng Man, Ung Ka Ian, Wong Pek Kei, Chan Pui Sze, Pun In Ha, Chan Wai In, Kan Im Han, Lao Wai Lon, Kok Weng Lon, Mio U Un, Chan Sek Tim, Un Sou Teng, Chan Cho Wa, Ip In Na e Wong Ngan Wun, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Tam Chi Kun, Lei Wai Seng, Lou Mei Ieng Maria Teresa, Kam Un Wai, Tai Kit Pui, Cristino, Fernando Anok Melo e De Assis, Margarida Fatima, adjuntos-técnicos principais, 3.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Vong Lourenco e Lei Ka Man, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Mo Pui Chi, Leong Man Teng, Leong Weng Sun, Pun Sok Cheng, Lam Yuk Chun e Tam Chi Hou, adjuntos-técnicos de

新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，毛沛姿、梁敏婷、梁穎璇、潘淑貞、林玉珍及譚志豪在本局擔任行政任用合同第三職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，黎佩娟、陳傑珍、陳莉嘉、羅鳳平、潘詠湘、梁春梅、蔡瑩瑩、梁啓智、梁咏美、盧綺汶、蘇嘉雯、盧貴珍、陳明達、陳嘉琪、陳嘉玲、麥鈺樺、容詠茵、鍾婉怡、馮美貴、庾敏芳、謝靜雯、黎彩霞及歐陽永欣在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，李明麗在本局擔任行政任用合同第三職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，何玉婷、陳志強、劉子希及林文耀在本局擔任行政任用合同第二職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

## 聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局確定委任第一職階首席技術輔導員呂麗娜，自二零二五年三月三日起，即在體育局擔任職務之日起終止在本局的職務。

1.ª classe, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lai Pui Kuen, Chan Kit Chan, Chan Lei Ka, Law Fung Ping, Pun Weng Seong, Leong Chon Mui, Choi Ieng Ieng, Leong Kai Chi, Leong Weng Mei, Lou I Man, Sou Ka Man, Lou Kuai Chan, Chan Ming Tat, Chan Ka Kei, Chan Ka Leng, Mak Iok Wa, Iong Weng Ian, Chong Un I, Fong Mei Kuai Flora, U Man Fong, Che Cheng Man, Lai Choi Ha e Ao Ieong Weng Ian, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lei Meng Lai, adjunta-técnica de 2.ª classe, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Ho Iok Teng, Chan Chi Keong, Lao Chi Hei e Lam Man Io, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Loi Lai Na, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025, data em que iniciou funções no Instituto do Desporto.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局長期行政任用合同第一職階一等翻譯員劉晶晶，自二零二五年三月十二日起，即在法務局擔任職務之日起終止在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階二等護理助理員何文靜嫻，自二零二五年三月十三日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第八職階二等護理助理員陳惠儀，自二零二五年三月十八日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第六職階二等護理助理員張金鳳，自二零二五年三月十九日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定，終止其在本局的職務。

為有關效力，茲聲明本局長期行政任用合同第二職階二等高級衛生技術員黃芷晴，因辭世終止其在本局的職務，自二零二五年三月二十日起生效。

二零二五年四月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

Para os devidos efeitos se declara que Lao Cheng Cheng, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Março de 2025, data em que iniciou funções na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

Para os devidos efeitos se declara que Ho Man Cheng Han, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Vai I, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Kam Fong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Chi Cheng, técnica superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou funções nestes Serviços, a partir de 20 de Março de 2025, por motivo de falecimento.

Serviços de Saúde, aos 25 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

## 藥物監督管理局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二五年四月十日作出的批示：

劉嘉明——按照第35/2021號行政法規第十四條第二款(一)項、第15/2009號法律第五條、第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二五年七月一日起，以定期委任方式，續任為本局准照處處長，為期一年。

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2025:

Lao Ka Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Licenciamento deste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, alínea 1), do Regulamento Administrativo n.º 35/2021, 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2025.

按照局長於二零二五年四月十一日之批示：

因應醫療專業委員會已註銷沈珊玲女士的藥劑師資格認可臨時登記，本局依職權註銷其實習執照（執照編號PHE2025-22）。

（是項刊登費用為 \$270.00）

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，資訊（應用軟件開發）範疇第二職階二等高級技術員譚康威，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程資訊（應用軟件開發）範疇第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二五年四月二十二日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

## 社會保障基金

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，曹嘉豪在本基金擔任第二職階勤雜人員的行政任用合同自二零二五年七月四日起續期一年，薪俸點為120點。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改下列工作人員在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款如下：

蘇奕欽，自二零二五年五月二日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點455點；

曾玉玲，自二零二五年五月二日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點；

黃文靖，自二零二五年五月九日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點。

二零二五年四月二十二日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

Por despachos do presidente do Instituto, de 11 de Abril de 2025:

Tendo o Conselho dos Profissionais de Saúde cancelado o registo provisório de acreditação de farmacêutico da Sr.<sup>a</sup> SAM SAN LENG, a sua licença de estágio (licença n.º PHE2025-22) é oficialmente cancelada por este Instituto.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Tam Hong Wai, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software) — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 22 de Abril de 2025. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 11 de Abril de 2025:

Chou Ka Hou – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 4 de Julho de 2025.

Por despachos da signatária, de 14 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração para o exercício de funções neste FSS, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conforme a seguir discriminado:

Sou Iek Iam, para técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 2 de Maio de 2025;

Chang Iok Leng, para adjunta-técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 2 de Maio de 2025;

Vong Man Cheng, para adjunta-técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 9 de Maio de 2025.

Fundo de Segurança Social, aos 22 de Abril de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

**文化發展基金****決議摘錄**

摘錄自行政委員會於二零二五年四月十七日會議作出的決議：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款，以及根據經第2/2021號法律及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階首席技術員陳倩瑩本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，薪俸點505點，自本摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十二日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

**澳門旅遊大學****批示摘錄**

根據本校校長於二零二五年三月十三日之批示：

鄭逸恆和張麗華，本校第一職階一等技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，由二零二五年四月二十六日起生效。

二零二五年四月十七日於澳門旅遊大學

副校長 羅曼儀

**土地工務局****批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二五年三月三十一日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款及第五款的規定，本局的臨時委任第一職階二等高級技術員梁俊傑、李德麟及蔡晶晶，自二零二五年四月二十四日起獲確定委任出任該職位。

**FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA****Extracto de deliberação**

Por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada em 17 de Abril de 2025:

Chan Sin Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica principal, 2.º escalão, neste Fundo, ascendendo a técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, nos termos da alínea 2) do n.º 1, dos n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, conjugada com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pelas Lei n.º 2/2021 e Lei n.º 1/2023, a partir da data da publicação do presente extracto.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 22 de Abril de 2025. — O Membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

**UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU****Extracto de despacho**

Por despachos da Reitora da Universidade, de 13 de Março de 2025:

Cheang Iat Hang e Cheong Lai Wa, adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos progredindo para adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2025.

Universidade de Turismo de Macau, aos 17 de Abril de 2025. — A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E  
CONSTRUÇÃO URBANA****Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 31 de Março de 2025:

Leong Chon Kit, Lei Tak Lon e Choi Cheng Cheng, técnicos superiores de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 4 e 5, do ETAPM, em vigor, a partir de 24 de Abril de 2025.

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、(二)項、第二款，及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，合同其他條件維持不變：

陳運潮及麥健銘，轉為第一職階首席顧問高級技術員；

彭婉琪，轉為第一職階首席技術輔導員；

劉明豪、梁宗浩及麥曉迪，轉為第一職階一等技術稽查。

二零二五年四月二十三日於土地工務局

局長 黎永亮

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alíneas 1) e 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, mantendo-se as demais condições contratuais:

Chan Van Chiu e Mak Kin Meng, para técnicos superiores assessores principais, 1.<sup>o</sup> escalão;

Pang Un Kei, para adjunta-técnica principal, 1.<sup>o</sup> escalão;

Lao Meng Hou, Leong Chong Hou e Mak Hio Tek, para fiscais técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 23 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## 公共建設局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年三月三十一日作出的批示：

何志雄 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席特級繪圖員，薪俸點410，自二零二五年三月三十日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十七日作出的批示：

杜日泉 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十三日作出的批示：

馬雄杰 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於公共建設局

局長 林焯浩

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 31 de Março de 2025:

Ho Chi Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para desenhador especialista principal, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 410, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, e do artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3 da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, a partir de 30 de Março de 2025.

Por despacho do signatário, de 17 de Abril de 2025:

Tou Iat Chun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do signatário, de 23 de Abril de 2025:

Ma Xiongjie — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Lam Wai Hou*.

## 海事及水務局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第五條第一款之規定，以行政任用合同制度聘用黃淑馨為第一職階二等高級技術員，薪俸點430點，為期六個月試用期，自二零二五年四月十四日起生效。

摘錄自代局長於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任的三等海事人員黃慶榮，獲確定委任於該職位，自二零二五年六月二十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，施雅倫及林冠安獲確定委任為技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

翁志強，劉社敬及高少興，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點；

林智傑、林淑婷、鍾思敏及何錦洪，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席特級水文員，薪俸點470點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

黃敏強，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點；

何淑明，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點540點；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2025:

Huang ShuXin — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 430, nos termos do artigo 5.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 14 de Abril de 2025.

Por despacho do director, substituto, de 14 de Abril de 2025:

Wong Heng Weng, pessoal marítimo de 3.<sup>a</sup> classe, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 21 de Junho de 2025.

Por despachos da signatária, de 16 de Abril de 2025:

Si Nga Lon e Lam Kun On — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos principais, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 22.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

Iong Chi Keong, Lao Se Keng e Ko Siu Hing, para técnicos superiores assessores principais, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 660, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo;

Lam Chi Kit, Lam Sok Teng, Chong Si Man e Ho Kam Hong, para hidrógrafos especialistas principais, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 470, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

Wong Man Keong, para técnico superior assessor, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 600, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo;

Ho Sok Meng, para técnica superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 540, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo;

歐愛嘉及樊少英，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點。

二零二五年四月二十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

Margarida Au e Fan Sio Ieng, para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 22 de Abril de 2025. — A Directora, *Wong Soi Man*.

## 環境保護局

### 聲明

為有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第二職階首席顧問高級技術員洪漢杰，自二零二五年四月十四日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，終止其在本局之職務。

### 更正

鑑於本局刊登於二零二五年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組內的第101頁的批示摘錄中文文本有不正確之處，茲更正如下：

原文：“揚飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……”

應為：“楊飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……”。

二零二五年四月十七日於環境保護局

局長 葉擴林

## 交通事務局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年三月十七日作出的批示：

根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條第一款的規定，延長徵用行政公職局編制內第三職階顧問翻譯員羅瑞景到本局擔任同一職級和職階的職務，自二零二五年五月十四日起，為期一年。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Hung Hon Kit, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 14 de Abril de 2025.

### Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão chinesa do extracto de despacho publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 16/2025, II Série, de 16 de Abril de 2025, a página 101, se rectifica:

Onde se lê: «揚飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……»

deve ler-se: «楊飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……».

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 17 de Abril de 2025. — O Director, *Ip Kuong Lam*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Março de 2025:

Lo Soi Keng, intérprete-tradutor assessor, 3.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – prorrogada a requisição, pelo período de um ano, para o exercício das funções na mesma categoria e escalão nestes Serviços, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), a partir de 14 de Maio de 2025.

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年四月二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局交通設備處處長賴健豪因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任獲續期一年，由二零二五年五月十三日起生效。

摘錄自副局長於二零二五年四月三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同續期兩年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
黃銘嘉	二等高級技術員	1	13/06/2025

摘錄自局長於二零二五年四月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
梁啓芳	一等技術輔導員	3	335	15/03/2025
王雅芳	一等技術輔導員	2	320	15/03/2025
譚念儒	二等高級技術員 (資訊範疇)	2	455	26/03/2025
陳濤	首席高級技術員 (資訊範疇)	2	565	28/03/2025
蔡智偉	首席高級技術員	2	565	28/03/2025
吳達彥	首席高級技術員	2	565	28/03/2025
何文釗	首席車輛駕駛考試員	2	365	28/03/2025

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2025:

Lai Kin Hou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Equipamentos de Tráfego destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 13 de Maio de 2025.

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 3 de Abril de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, para exercer funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Wong Meng Ka	Técnico superior de 2.ª classe	1	13/06/2025

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Leong Kai Fong	Adjunto-técnico de 1.ª classe	3	335	15/03/2025
Wong Nga Fong	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	320	15/03/2025
Tam Nim U	Técnico superior de 2.ª classe (área de informática)	2	455	26/03/2025
Chan Tou	Técnico superior principal (área de informática)	2	565	28/03/2025
Choi Chi Wai	Técnico superior principal	2	565	28/03/2025
Ng Tat In	Técnico superior principal	2	565	28/03/2025
Ho Man Chio	Examinador de condução principal	2	365	28/03/2025

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項,以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定,以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,職級、職階和薪俸點分別如下,並自相應日期開始生效:

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
沈小燕	勤雜人員	4	140	25/03/2025

摘錄自局長於二零二五年四月十日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條,以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定,以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,自本批示摘錄公佈日起生效:

姓名	職級	職階	薪俸點
陳濤	顧問高級技術員 (資訊範疇)	1	600
蔡智偉	顧問高級技術員	1	600
吳達彥	顧問高級技術員	1	600
譚念儒	一等高級技術員 (資訊範疇)	1	485
何文釗	特級車輛駕駛考試員	1	400
梁啓芳	首席技術輔導員	1	350
羅苑珊	首席技術輔導員	1	350
王雅芳	首席技術輔導員	1	350

摘錄自副局長於二零二五年四月十一日作出的批示:

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第六條第二款(一)項及第三款的規定,修改下列人員的行政任用合同為長期行政任用合同,並自相應日期開始生效,為期三年:

姓名	職級	職階	生效日期
譚念儒	二等高級技術員 (資訊範疇)	2	26/03/2025

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento para exercer funções nestes Serviços, na seguinte categoria, escalão e índice, nos termos dos artigos 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Sam Sio In	Auxiliar	4	140	25/03/2025

Por despachos do director dos Serviços, de 10 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Tou	Técnico superior assessor (área de informática)	1	600
Choi Chi Wai	Técnico superior assessor	1	600
Ng Tat In	Técnico superior assessor	1	600
Tam Nim U	Técnico superior de 1. <sup>a</sup> classe (área de informática)	1	485
Ho Man Chio	Examinador de condução especialista	1	400
Leong Kai Fong	Adjunto-técnico principal	1	350
Lo Un San	Adjunto-técnico principal	1	350
Wong Nga Fong	Adjunto-técnico principal	1	350

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 11 de Abril de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Tam Nim U	Técnico superior de 2. <sup>a</sup> classe (área de informática)	2	26/03/2025

**聲明**

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第一職階首席特級車輛駕駛考試員馮坤智，自二零二五年四月十五日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

二零二五年四月二十三日於交通事務局

局長 林衍新

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Fong Kuan Chi, examinador de condução especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 23 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

**房屋局****批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項及第三款之規定，房屋局第一職階一等高級技術員劉雪瑩的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年四月七日起生效。

二零二五年四月十四日於房屋局

局長 任利凌

**INSTITUTO DE HABITAÇÃO****Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 14 de Abril de 2025:

Lao Sut Ieng — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, no Instituto de Habitação, nos termos do artigo 4.º e da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 7 de Abril de 2025.

Instituto de Habitação, aos 14 de Abril de 2025. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

**地球物理氣象局****批示摘錄**

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年四月十八日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階一等高級技術員林慕貞之長期行政任用合同第三條款，轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點，自二零二五年四月十一日起生效。

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年四月二十三日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a) 項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS  
E GEOFÍSICOS****Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 18 de Abril de 2025:

Lam Mou Cheng, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progredindo para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Abril de 2025.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 23 de Abril de 2025:

Ao Kin Seng, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, do quadro do pessoal da carreira de técnico superior, destes Serviços — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal da carreira de

規定，本局人員編制內高級技術員職程第二職階一等高級技術員區健誠，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘要公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，本局人員編制內氣象技術員職程第三職階特級氣象技術員王蘊喬及楊永賢，獲確定委任為本局人員編制內氣象技術員職程第一職階首席特級氣象技術員，薪俸點為470點，自本批示摘要公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於地球物理氣象局

局長 梁永權

técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Vong Van Kio e Yeung Wing Yin, meteorologistas operacionais especialistas, 3.º escalão, do quadro do pessoal da carreira de meteorologista operacional, destes Serviços — nomeados, definitivamente, meteorologistas operacionais especialistas principais, 1.º escalão, índice 470, do quadro do pessoal da carreira de meteorologista operacional destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Leong Weng Kun*.